

4. просит Генерального секретаря сообщить Совету на его второй очередной сессии 1981 года об упомянутых в его докладе консультациях относительно желательности и возможности создания совета по сотрудничеству в области прямого налогообложения³²;

5. просит далее Генерального секретаря сообщить Совету о ходе работы Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения³³ на сессиях после каждого заседания Группы экспертов;

6. просит Генерального секретаря, учитывая мнения, высказанные делегациями Совету на его первой очередной сессии 1980 года, подготовить доклад по вопросу о расширении состава Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения с двадцати до двадцати пяти членов с целью обеспечения более справедливого географического представительства и представить этот доклад Совету для принятия по нему решения на второй очередной сессии 1980 года;

7. настоятельно призывает Специальную группу экспертов ускорить ее работу в области уклонения от уплаты и минимизации налогов в международном масштабе с целью скорейшей выработки предложений по международному сотрудничеству в борьбе с такими уклонениями и минимизацией.

15-е пленарное заседание
28 апреля 1980 года

1980/14. Третья региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для стран Америки

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о второй региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для стран Америки³⁴, проводившейся в Мехико с 3 по 14 сентября 1979 года,

выражая признательность за ценный вклад, внесенный этой конференцией в развитие картографической деятельности, осуществляющейся странами этого региона в рамках своих проектов экономического и социального развития,

учитывая рекомендацию конференции о проведении третьей региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для стран Америки в 1984 году, с тем чтобы она не совпадала с заседанием Управляющего совета Панамериканского института географии и истории, которое будет проводиться в 1982 году,

учитывая также с признательностью предложение правительств Аргентины и Чили выступить

в качестве принимающей страны этой конференции,

учитывая далее, что Сантьяго, Чили, является местом проведения заседания Генеральной Ассамблеи Панамериканского института географии и истории,

1. постановляет принять предложение правительства Аргентины выступить в качестве принимающей страны и оказать всестороннюю помощь третьей региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для стран Америки которая будет проводиться в 1984 году;

2. просит Генерального секретаря принять необходимые меры в соответствии с резолюцией 31/140 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1976 года для проведения конференции в Буэнос-Айресе в течение двух недель в первой половине 1984 года и, в частности, для направления приглашений правительствам государств — членов Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений и другим заинтересованным международным организациям;

3. просит также Генерального секретаря принять, в случае необходимости, практические меры для выполнения рекомендаций второй региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для стран Америки, полностью учитывая мнения, выраженные в отношении этих рекомендаций в ходе первой очередной сессии Экономического и Социального Совета 1980 года, и представить Совету в 1981 году предварительный доклад в отношении мер, принятых в этой связи;

4. выражает свою глубокую признательность Панамериканскому институту географии и истории за важную деятельность, проводимую в области картографии;

5. предлагает всем заинтересованным международным организациям координировать свою деятельность в этой области в целях избежания тублирования и оказания максимальной помощи планам развития стран данного региона;

6. просит Генерального секретаря принять соответствующие меры для координации совместной деятельности Панамериканского института географии и истории и Секции картографии Секретариата.

14-е пленарное заседание
28 апреля 1980 года

1980/15. Помощь в целях восстановления и развития Ливана

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 33/146 от 20 декабря 1978 года и 34/135 от 14 декабря 1979 года Генеральной Ассамблеи и на решение 1979/15 от 4 мая 1979 года Экономического и Социального Совета,

³² Там же, пункт 51.

³³ Группа экспертов по налоговым договорам между развитыми и развивающимися странами была переименована в Специальную группу экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения.

³⁴ E/1980/8.

изучив доклад Генерального секретаря о помощи в целях восстановления и развития Ливана³⁵ и дополнительную информацию, сообщенную в устном заявлении Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Ливану³⁶,

высоко оценивая деятельность Координатора по выполнению своих обязанностей,

полностью разделяя озабоченность правительства Ливана в отношении того, что восстановление и развитие не следует откладывать до политического урегулирования и полного восстановления общественного порядка, поскольку такое восстановление и развитие будут способствовать созданию климата мира и содействовать национальному примирению,

учитывая, что восстановление и реконструкция экономики страны и ее долгосрочное развитие на сбалансированной и равноправной основе требует значительных и постоянных национальных усилий, которые должны быть дополнены внешней помощью,

принимая к сведению программу восстановления и развития на текущий год, составленную правительством Ливана, и его просьбу к Организации Объединенных Наций об оказании помощи в осуществлении этой программы и в подготовке и реализации долгосрочных планов,

приветствуя помощь, уже предоставленную или объявленную рядом стран, включая помощь стран Лиги арабских государств, объявленную на Десятой арабской конференции в верхах, проходившей с 20 по 22 ноября 1979 года в Тунисе,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад³⁷;

2. призывает все правительства внести вклад в восстановление и развитие Ливана;

3. просит специализированные учреждения и другие организации и программы в рамках системы Организации Объединенных Наций, имеющие возможность оказать помощь в этой области, сделать это;

4. просит Генерального секретаря по-прежнему оказывать поддержку и содействие, которые могут быть мобилизованы в рамках системы Организации Объединенных Наций, для оказания помощи правительству Ливана в его планах восстановления и развития;

5. просит Генерального секретаря сообщить Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии о мерах, принятых для осуществления настоящей резолюции.

16-е пленарное заседание
29 апреля 1980 года

³⁵ A/35/99.

³⁶ См. E/1980/SR.13.

1980/16. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов

Экономический и Социальный Совет,

будучи убежден в необходимости международного сотрудничества при разрешении международных проблем экономического, социального, духовного или гуманитарного характера, развития или поощрения уважения прав человека и основных свобод для всех без различия по признаку расы, пола, языка или религии,

учитывая положения Всеобщей декларации прав человека³⁸, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации³⁹ и Международных пактов о правах человека⁴⁰,

сознавая вклад трудящихся-мигрантов в обеспечение экономического роста и социальное и культурное развитие принимающих стран,

сознавая также сохраняющуюся необходимость принятия усилий в целях защиты прав и улучшения условий жизни всех трудящихся-мигрантов и их семей,

напоминая о том, что семья является естественным и основополагающим элементом общества и имеет право на защиту со стороны общества и государства и что в этом контексте семьи трудящихся-мигрантов имеют право на такую же защиту, что и сами трудящиеся-мигранты,

ссылаясь на свою резолюцию 1979/13 от 9 мая 1979 года,

принимая во внимание резолюцию 34/172 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года, касающуюся разработки международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о мерах по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов⁴⁰;

приняв к сведению также озабоченность, выраженную Комиссией по положению женщин на ее двадцать восьмой сессии в ее резолюции I (XXVIII) от 5 марта 1980 года о социальном обеспечении трудящихся женщин-мигрантов и жен рабочих-мигрантов⁴¹,

будучи озабочен тем, что Комиссия по правам человека не смогла на своей тридцать шестой сессии рассмотреть вопрос о трудящихся-мигрантах,

³⁷ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

³⁸ Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи, приложение.

³⁹ Резолюция 2200 А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴⁰ E/1980/16.

⁴¹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год. Дополнение № 5 (E/1980/15), глава I, раздел C.